



PROVISIONAL

A/34/PV.50
30 October 1979

ARABIC



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثون

الجمعية العامة

محضر حرفي مؤقت للجلسة الخمسين

المعقودة بالمقر في نيويورك

يوم الثلاثاء، ٣٠ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٧٩، الساعة ١٠/٣٠

(جمهورية تنزانيا المتحدة)

السيد سالم

الرئيس :

انتخابات لملء الشواغر في الهيئات الرئيسية / ٥ - (تابع) :

(أ) انتخاب خمسة أعضاء غير دائمين لمجلس الأمن

يتضمن هذا المحضر نصوص الكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وستطبع النصوص النهائية ضمن سلسلة الوثائق الرسمية للجمعية العامة .

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير نصوص الكلمات الأصلية . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع إلى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بإدارة شؤون المؤتمرات :

Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services,
room A-3550, Alcoa Building, 866 United Nations Plaza
مع الحرص على ادخالها على نسخة واحدة من المحضر .

79-72494/A

افتتحت الجلسة في الساعة ١٠ / ٥٠مواصلة نظر البند ١٥ (أ) من جدول الأعمالانتخاب لملء الشواغر في الهيئات الرئيسية(أ) انتخاب خمسة أعضاء غير دائمين لمجلس الأمنالرئيس (الكلمة بالانكليزية) : سوف تواصل الجمعية هذا الصباح انتخاب عضو غير

دائم لمجلس الأمن لمدة سنتين ابتداءً من (كانون الثاني /يناير ١٩٨٠) .

يذكر الأعضاء أن الجمعية انتخبت في اجتماعها الحادي والأربعين المعقود في ٢٦ من

تشرين الأول / اكتوبر أربعة أعضاء غير دائمين لمجلس الأمن ، وما زال هناك مقعد ليشغله مرشح من مجموعة دول أمريكا اللاتينية .

وفقاً للمادة ٩٤ من اللائحة الداخلية ، سنبداً الآن في اجراء الاقتراع الرابع عشر ، وهو

الأول في مجموع ثلاثة اقتراعات مقيدة ومقتصره على كوبا وكولومبيا .

يجري الآن توزيع أوراق الاقتراع .

أود أن أذكر السادة الأعضاء بأن أية بطاقة اقتراع تتضمن أي اسم غير اسم كوبا وكولومبيا

ستعتبر باطلة ، لأن الاقتراع مقتصر على هاتين الدولتين .

بناءً على دعوة من الرئيس تولى السيد مار دوفيتش (جمهورية بيلوروسيا الاشتراكيةالسوفياتية) والسيد سليكول (تركيا) فرز الأصوات .أجرى التصويت بالاقتراع السريالرئيس : اقترح الآن ايقاف الجلسة بينما يتم فرز الأصوات .

أوقفت الجلسة الساعة ١١ر٠٥ واستؤنفت في الساعة ١١ر٢٠ .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : نتيجة التصويت كما يلي :

١٤٢	عدد بطاقات الاقتراع
٠٠٠	عدد البطاقات الباطلة
١٤٢	عدد البطاقات الصحيحة
٣	المتنعون عن التصويت
١٣٩	عدد الذين أدلوا بأصواتهم
٩٣	الأغلبية المطلوبة
	عدد الأصوات التي حصل عليها كل من :
٧٤	كوبا
٦٥	كولومبيا

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : بما أن أيًا من المرشحين لم يحصل على الأغلبية المطلوبة وهي الثلثان ، فإن الجمعية العامة سوف تواصل التصويت وستشرع في انتخاب مقيد ثان . وكما حدث في الاقتراع الأخير ، فإن الدول الوحيدة التي يمكن ان تتضمنها بطاقات الاقتراع هي كوبا وكولومبيا . وأية بطاقة اقتراع تتضمن أسماء أخرى ستعتبر باطلة ، وسوف يتم الآن توزيع بطاقات الاقتراع .

بناءً على دعوة من الرئيس تولى السيد مارديفيتش (جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية)

والسيد سليكول (تركيا) فرز الأصوات .

أجرى التصويت بالاقتراع السري .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : أقترح الآن إيقاف الجلسة بينما يتم فرز الأصوات .

أوقفت الجلسة الساعة ١١ / ٣٠ واستؤنفت في الساعة ١١ / ٤٥ .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : ان نتيجة التصويت هي كالآتي :

عدد بطاقات الاقتراع ١٤٨

عدد البطاقات الباطلة صفر

عدد البطاقات الصحيحة ١٤٨

المتنعون عن التصويت ٣

عدد الذين أدلوا بأصواتهم ١٤٥

الأغلبية المطلوبة ٩٧

عدد الأصوات التي حصل عليها كل من :

كوبا ٧٩

كولومبيا ٦٦

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : بما ان أيا من الدولتين لم تحصل على أغلبية

الثلثين المطلوبة ، فان الجمعية العامة ستواصل التصويت وسوف تجرى اقتراعا مقيدا ثالثا . وكما سبق في الاقتراع السابق فان اسماء الدول الوحيدة التي يمكن ادراجها في بطاقات الاقتراع هي كوبا وكولومبيا ، وأية بطاقات تتضمن أسماء دول أخرى تعتبر باطلة ، والآن يجري توزيع بطاقات الاقتراع .

بدعوة من الرئيس تولى السيد ماردوفيتش (جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية)

والسيد سليكول (تركيا) فرز الأصوات .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : اقترح ايقاف الجلسة الآن بينما يتم فرز الأصوات .

• اوقفت الجلسة في الساعة ١١/٥٥ واستؤنفت الساعة ١٢/١٠

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : ان نتيجة التصويت كما يلي :

١٤٨	عدد بطاقات الاقتراع
—	عدد البطاقات الباطلة
١٤٨	عدد البطاقات الصحيحة
٣	المتنعون عن التصويت
١٤٥	عدد الذين أدلوا بأصواتهم
٩٧	الأغلبية المطلوبة
	عدد الاصوات التي حصل عليها كل من :
٧٩	كوبا
٦٦	كولومبيا

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : حيث ان نتيجة الاقتراع الثالث المقيد لم تسفر عن أغلبية الثلثين المطلوبة ، فان الجمعية العامة سوف تشترع في اقتراع غير مقيد ، وفقا للمادة ٩٤ من النظام الداخلي .

وفي هذا الاقتراع غير المقيد ، فان أية دولة عضو من امريكا اللاتينية يمكن ان ترشح نفسها للانتخابات على ان تستثنى ، بطبيعة الحال ، بوليفيا وجامايكا .
والآن سيتم توزيع بطاقات الاقتراع .

بدعوة من الرئيس تولى السيد مارد وفيتش (جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية)

والسيد سليكول (تركيا) فرز الأصوات .

أجرى الانتخاب بالاقتراع السرى .

أوقفت الجلسة الساعة ١٢/٢٠ واستؤنفت الساعة ١٢/٣٠

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : ان نتيجة التصويت هي كالآتي :

١٤٨	عدد بطاقات الاقتراع
١	عدد البطاقات الباطلة
١٤٧	عدد البطاقات الصحيحة
٣	المتنعون عن التصويت
١٤٤	عدد الذين أدلوا بأصواتهم
٩٦	الأغلبية المطلوبة
	عدد الأصوات التي حصل عليها كل من :

٧٨	كوسا
٦٥	كولومبيا
١	سانت لوسيا

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : وفقا للمادة ٩٤ من النظام الداخلي ، فان الجمعية

العامة سوف تجرى اقتراعا غير مقيد ثانيا . وكما هو الحال من قبل ، فان أية دولة عضو من مجموعة امريكا اللاتينية يمكن أن ترشح نفسها للانتخاب فيما عدا ، بالطبع ، بوليفيا وجامايكا .
سوف توزع الآن بطاقات الاقتراع .

بدعوة من الرئيس تولى السيد مارد وفيتش (جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية)

والسيد سليكول (تركيا) فرز الأصوات .

أجرى تصويت بالاقتراع السري .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : أقتح الآن ايقاف الجلسة بينما يجرى عد بطاقات

الاقتراع .

أوقفت الجلسة الساعة ١٢/٤٠ واستؤنفت ١٢/٥٠

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : نتيجة التصويت هي كما يلي :

١٤٧	عدد بطاقات الاقتراع
لا شيء	عدد البطاقات الباطلة
١٤٧	عدد البطاقات الصحيحة
٣	المتنعون عن التصويت
١٤٤	عدد الذين أدلوا بأصواتهم
٩٦	الأغلبية المطلوبة
	عدد الأصوات التي حصل عليها كل من :
٧٩	كوسا
٦٤	كولومبيا
١	سانت لوسيا

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : والآن سوف نـشـرـع في اجراء الاقتراع غير المقيد

الثالث . وكالمتبع في هذا الاقتراع غير المقيد فان أية دولة عضو من مجموعة أمريكا اللاتينية يمكن أن ترشح نفسها للانتخاب ما عدا ، بالطبع ، بوليفيا وجامايكا .

بدعوة من الرئيس تولى السيد مارن وفيتش (جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية) : والسيد

سليقول (تركيا) فرز الأصوات .

أجرى التصويت بالاقتراع السرى .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : والآن اقترح ايقاف الجلسة بينما يتم فرز الأصوات .

اوقفت الجلسة الساعة ١٣/٠٠ واستؤنفت في الساعة ١٣/٢٠.

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : ان نتيجة التصويت لانتخاب عضو غير دائم بمجلس

الأمّن ، هي كالآتي :

١٤٦	عدد بطاقات الاقتراع
١	عدد البطاقات الباطلة
١٤٥	عدد البطاقات الصحيحة
٣	عدد الممتنعين عن التصويت
١٤٢	عدد الذين أدلوا بأصواتهم
٩٥	الأغلبية المطلوبة
	عدد الأصوات التي حصل عليها كل من :

٧٦	كوبا
٦٢	كولومبيا
٢	سانت لوسيا
١	شيلي
١	بيرو

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : نظرا لتأخر الوقت وعدم حسم نتيجة الانتخاب ، أود

أن أقترح أن تؤجل الجمعية العامة دراسة هذا البند ، وأن تتناوله مرة أخرى بعد ظهر يوم

الجمعة ٢ تشرين الثاني / نوفمبر .

اذا لم أسمع اعتراضا ، يكون قد تقرر ذلك .

وقد تقرر ذلك

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : الجلسة العامة التالية سوف تعقد يوم الخميس أول

تشرين الثاني / نوفمبر لمناقشة تقرير اللجنة الخامسة التي لم نتناولها في هذه الجلسة . كذلك سوف

تناقش الجمعية العامة البند ٢٠ من جدول الأعمال بشأن إعادة الأعمال الفنية .

لقد طلب مني الأمين العام أن أعلن قبل رفع الجلسة أن قائمة المتحدثين مفتوحة الآن بشأن مؤتمر التبرع للاغاثة الخيرية العاجلة لشعب كمبوتشيا ، الذي سيعقد في الساعة العاشرة والنصف من صباح الاثنين ٥ تشرين الثاني / نوفمبر .

رفعت الجلسة الساعة ١٣ / ٢٥